

2011-31-08

## Bodo Wartke - love song

Eden najpopularnejših nemških komikov poje Liebeslied v več jezikih in narečjih (angleščina, nemščina, francoščina, španščina, italijanščina, nizozemščina, kitajščina, ruščina, arabščina, turščina in [turščina iz Kreuzberga](#) ter bavarska in švicarska (bernski dialekt) nemščina..

### *German:*

Ich will's in allen Sprachen für dich singen,  
auf allen Instrumenten zum Erklingen bringen:  
ich liebe dich

### *English:*

I want to sing in every language for you, baby,  
and play on every instrument to say these words to you:  
Believe me, it is true, I love you

*French:*

Je veux chanter pour toi en toutes les langues,  
jouer pour toi de tous les instruments  
disant: mon amour, je t'aime

---

*Italian:*

In tutte le lingue lo vorrei cantare,  
su tutti gli strumenti suonare, provare  
l'amore per te, perchè ti amo

*Spanish:*

Lo cantaria en todos los idiomas para ti  
Y en todos los instrumentos tocaria  
Y así te diria: mi amor, ¡te quiero!

*Dutch:*

Ik wil het in alle talen met je delen,  
op alle instrumenten voor je spelen, kwelen  
nou weet ik echt: ik hou van jou

---

*Mandarin:*

Ràng wǒ yòng gè zhǒng yǔ yán xiàng nǐ shì ài  
Yòng bù tóng de yuè qì tán chū duì nǐ de ài, qīn ài de  
Quán xīn quán yì de, wǒ ài nǐ

*Russian:*

Ya khachu na vsyekh yazikakh pet yeto, i tozhe  
Na vsyekh instrumentakh igrat, yeslye mozhno, Bozhe moi!  
Ya lyublyu tyebya

*Finnish:*

Tahdon jokaisella kielellä laulaa,  
jokaisella soittimella koittaa soittaa,  
kuinka rakastan sinua